

CONTENTS

- ① イベントレポート
- ② コラム
- ③ イベントスケジュール

スポーツ少年団来日



(サッカー・野球)

さいたま市姉妹都市であるメキシコトルーカ市のサッカーチーム選手16名と、米国リッチモンド市の野球チーム選手18名が7月に来日。それぞれ複数チームとの熱戦で交流を深めました。



さいたま少年チームとの交流戦を終えて



さくらそう浦和ガールズ



リッチモンド選抜



試合前にコーチの指導



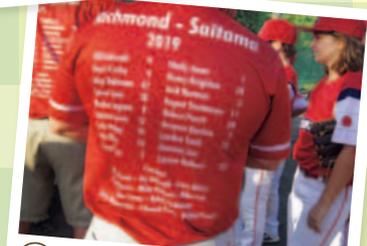
歓迎会は、メキシコサッカーチームの応援歌「シェリトリンド」と、野球チームの「ソーラン節」で、最高に盛り上がりました。



ソーラン節初体験



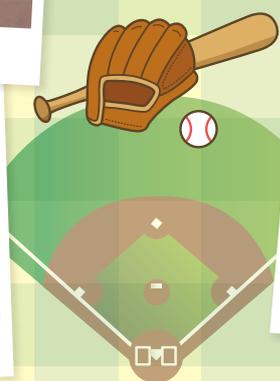
Ay, ay, ay, ay,



全員の名前入りシャツ



ナイスバッティング!!



昨年訪米選手は、Rのキャップ!!



日本式先攻決定



ナイター照明下の熱戦

いらっしやい!! わが家へ

ホームビジット

Home Visit

恒例のホームビジットが、6月15日(土)、外国人留学生11か国31人が参加し、開催されました。この催しは、留学生が日本の一般家庭を訪問し、日常生活のなかで文化・習慣などを体験するプログラムです。留学生は家族と一緒に出かけたり、家庭料理を味わったり、いろいろな形で交流し、この日を楽しみました。



▲綺麗に盛り付けられたちらし寿司ができました。玉田さんファミリーとメイメイさん(台湾)左前、トムさん(タイ)左奥



▲みんなで集まりたご焼きパーティー「モグモグタイム〜!!」



▲安井さんファミリーとチャンさん(ベトナム)中央



▲焼きそば作りを体験しました!! 美味しいソースの匂いしてきそうですね! アロさん(スリランカ)



※ホームビジットとは…宿泊せず留学生が日本の一般家庭を訪問し、日常生活の中で文化や習慣に触れるプログラムです。



6月23日「Youth Welcome Cafe」が、開催されました。中学生以上の日本人学生16名と外国人学生11名(中国、ベトナム、インドネシア、タイ)参加の交流会です。自己紹介の握手とジャンケンのもと、LOOK THIS WAYの「あっちむいてほい」で盛り上がり、そのあと、チーム名を決めた輪投げ対抗戦で、若い元気な声が響き渡りました。最後に歓談会の2回のシャッフルタイムで、全員とおしゃべりできました。不明な言葉のときは、ジェスチャーとアプリを駆使して楽しんでいたのが印象的でした。



ジャンケンポン



LOOK THIS WAY!



スマトラ・黒竜江・埼玉トリオ



ポール先生の英会話 ～Let's discuss!!～

中級

今回、英語でディスカッションしたい方の為の講座が初めて開催されました(5/15～全10回)。

授業は毎回テーマに沿って行われ、先生の投げかけに答えたり、テーブルごとに意見交換や発表など受講者は意欲的に発言していました。

先生はホワイトボードにイラスト(プロ級!?)を交え、各テーブルに足を運び受講者の目線で丁寧にアドバイスされていました。

終了後のアンケートでは「先生は優しく丁寧、わかりやすい」と皆さん大満足の様子で、次回もぜひ企画してほしいとの声があがっていました。ポール先生は、「生徒さんはインテリジェントな方ばかりでしたが、シャイな人も中にはいて、もっとコミュニケーションをとりたい!」とおっしゃっていました。

今回は「長寿とは?」「花粉症」など日常的に関心のあるものをテーマに、また文法・発音など幅広く学ぶことができる講座でした。



English Quiz

Can you guess what these Katakana words are called in English?

- ① バイキング (食べ放題)
- ② クレーム (苦情)
- ③ ナイフ (織物)
- ④ ハイテンション
- ⑤ OB,OG



※解答はこの冊子のどこかにあります。

ミニ講座



✈️ >>> ロシア

6月29日(土)

～ロシアと日本の違いをのぞいてみよう～

満席の“ぶらっとサロン”で、ロシア語教室でご活躍の本田タチアナさんにロシアについてお話していただきました。タチアナさんは日本人男性と結婚、2011年大震災後、福島県から大宮に移住しロシア家庭料理店を経営されています。180民族のロシアは世界最大の面積(日本の45倍)、1億4千万超の人口です。マイナス70℃を超える厳寒地のある一方、カスピ海(塩湖)に近いタチアナさんの故郷ボルゴグラードは冬マイナス30℃、夏には40℃を記録すること。ロシアでは日光浴を愛し、美白より小麦色の肌が好まれるそうです。有名民族料理としてピロシキ、ペルメニ、ボルシチなど写真付きで説明、民芸品マトリョーシカや木製スプーン(楽器にもなる)等の紹介、更には何種類もの民族衣装を持参して下さいました。最後には全員参加でロシア民謡を互いに手を取り踊り賑やかに楽しい講座となりました。



▲皆さんロシアの民族衣装を着てみました

第4回 **ちびっ子大使**
and Family



今回のちびっ子大使は、微笑みの国・タイ出身のママ熊坂イントゥオンさんと、お嬢さんのミオちゃん(4歳)にお会いして、お話をうかがいました🎤

ママにQuestion

Q:いつからさいたま市にお住まいですか?

A:主人の転勤に伴い1年前から住んでいます。

Q:日本での子育ての環境はどうか?

A:タイでは女性の社会進出が、非常に進んでいることもあり、家事代行やベビーシッターを気軽に頼める環境にあります。ママも仕事に専念出来ますが、日本のママは何役もこなしているの、ビックリしました。

こちらに来た時は不安でしたが、幼稚園のママ友や先生がとても親切にしてくれるので、助かっています。

さいたま市は便利できれいな町!
教育施設も充実していて、気に入っています♪



Q:お子さんをどのように育てたいですか?

A:通っている幼稚園での出来事(誰と何をしたのか)を楽しそうに話してくれる事は、とても嬉しいです。子どもの好奇心を大切に、やりたい事をやらせてあげたいです。



ミオちゃんに聞きました🎤

- ①好きな食べ物は?
▶ パパが作る卵焼き♡
- ②好きな遊びは?
▶ お友達とブランコに乗る事♪
- ③大きくなったら何になりたい?
▶ ピアノの先生 🎹



外国人Family大募集! 詳しくは、国際交流センターまで!

外国人ママと日本人ママの
クラフトで交流会



輪を作るのが
難しいね!

6月13日「クラフトで交流会」が開催されました。今回はリボンレイのストラップ作り。ハワイでは、6月が卒業シーズンで、プレゼント用にたくさんリボンレイが作られるそうです。外国人ママさん3名を含む9名のママさんが参加されました。



完成版リボンレイ

お子さんたちも、フロアーで遊び、新しい友達もできました。



私は餃子を作るのが好きです!

得意な料理は?



楽しかったね!!



作り終えたあとは、お菓子と飲み物でおしゃべりを楽しみました。

得意な料理の話で、初対面同士でも会話が盛り上がっていました。

IEC



イベントスケジュール

2019
OCT.



2019
DEC.

国際ふれあいフェア

国際ふれあいフェア2019

《体験しよう! 楽しい海外姉妹・友好都市》

- 日時: 2019年10月13日(日)
11:00~16:00
雨天決行。荒天時は14日(月・祝)順延。

- 場所: 浦和駅東口駅前市民広場

今年で10回目を迎える、さいたま市の海外姉妹・友好都市の紹介を中心にしたイベントです。国際交流を肌で感じる事が出来るこの機会を通して、6つの海外姉妹・友好都市を知るきっかけ作りをしましょう!



▲昨年ステージの風景

はじめましての会

《来日間もない外国人との交流会》

- 日時: 2019年10月19日(土) 13:30~15:00
- 場所: 浦和コミュニティセンター
第15集会室(浦和パルコ上コムナーレ9階)
- 定員: 100名(先着順・予約優先)
- 参加費: 300円(当日支払・小学生以下無料)
- 申込方法: 次の情報をお知らせください
①名前(ふりがな) ②電話番号
③E-mail ④国籍
※小学生以下のお子様連れの場合は申込時にお知らせください。



▲2019年4月の風景

はじめましての会

ボランティア養成講座(観光編)

ボランティア養成講座(観光編)

~武蔵一宮 氷川神社 境内めぐりを通して考える外国人への伝え方~

さいたま市を訪れる外国人に、歴史・文化・自然の景観の魅力をお伝えする基本的知識とスキルを学ぶ。

- 日時: 2019年11月23日(土) 12:30~17:00
- 集合場所: 高鼻コミュニティセンター地下1階
大会議室
- 定員: 30名(抽選)
- 参加費: 無料
- 申込方法: 次の情報をお知らせください
①名前 ②電話番号 ③E-mail
④IECボランティア登録の有無
E-mailのみの受付となります。
- 締切: 10月21日(月) 17:00

日本語国際センター交流会

日本語国際センター交流会

《海外日本語教師との交流会》

- 日時: 2019年10月8日(火) 16:30~18:00
- 場所: 日本語国際センター2階ホール
(北浦和駅西口から徒歩8分)
- 定員: 協会会員約30名 一般約30名(先着順)
- 参加費: 500円(小学生以下無料)
- 申込方法: 次の情報をお知らせください
①名前(ふりがな) ②電話番号
③E-mail ④館内見学会
(20名程度・先着順)の参加希望有無
※小学生以下のお子様連れの場合は申込時にお知らせください。

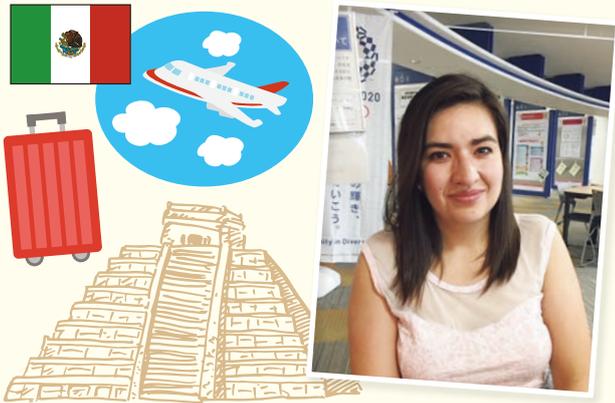


詳しくはHPにてご確認ください

世界のともだち

カレングスバルさん

メキシコのアグアスカリエンティス市から昨年6月に、主人と一緒に来日。『にほんごのへや』で勉強しながら、スペイン語や英語を教えています。趣味はラテンダンス♪と旅行。「福島・沖縄・北海道など日本各地を巡りたいです。」また、「来年の東京オリンピックにボランティアとして参加できるのが楽しみです」



おしゃべりサロンスケジュール

外国語でおしゃべりを楽しむ会です♪

英語	13:30 ~15:00	10/12(土) 11/ 9(土) 12/14(土) 1/11(土) 10/26(土)	1/25(土)
中国語	14:00 ~15:30	10/ 1(火) 11/ 5(火) 12/ 3(火) 1/ 7(火)	
	10:30 ~12:00	10/17(木) 11/21(木) 12/19(木) 1/16(木)	1/25(土)
韓国語	13:30 ~15:00	10/10(木) 11/14(木) 12/12(木) 1/ 9(木)	1/23(木)
	10:30 ~12:00	10/ 1(火) 11/ 5(火) 12/ 3(火) 1/ 7(火)	
スペイン語	15:30 ~17:00	10/16(水) 11/20(水) 12/18(水) 1/15(水)	
	15:30 ~17:00	10/26(土)	12/28(土) 1/25(土)
ロシア語	15:30 ~17:00	10/ 5(土) 11/ 2(土) 12/ 7(土) 1/ 4(土)	
	15:30 ~17:00	10/19(土) 11/16(土) 12/21(土) 1/18(土)	
日本語	13:00 ~15:00	10/16(水) 11/20(水) 12/18(水) 1/15(水)	



おしゃべりサロン 活動風景

スペイン語



¡Hola Amigos!

スペイン語おしゃべりサロンは、月3回開催。旅行・お金・習慣・交通事情など、毎回身近なテーマを決めて話しを進めます。サロンには、ネイティブやスペイン語圏に住んだことのある人も参加して、現地の状況も織り混ぜながら、時には、思いも寄らない方向に進みます。スペイン語人口が増えればと活動しています。ご興味のある方は是非!

Vamos



新体制がスタートしました

6月24日より、さいたま観光国際協会の常務理事となりました中島でございます。どうぞよろしくお願い致します。

国際交流センターでは、この「IEC NEWS」でもお知らせしているような各種事業が、ボランティアの皆さんによって運営されています。私たちIEC事務局のメンバーは、各種事業の運営チームと情報を共有し、協力・連携しながら事業を進めております。

これからも、市民の皆さんが参加したくなるような、楽しく、親しみやすいセンターを目指してまいりますので、どうかお気軽にコムナーレ9Fの国際交流センターにお立ち寄りください。



事務局スタッフ一同

English Quizの解答 : ①buffet / all-you-can-eat ②complaint ③sensitive ④excited ⑤alumni, alumnae



公益社団法人 さいたま観光国際協会 国際交流センター

Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB)
International Exchange Center (IEC)

〒330-0055 さいたま市浦和区東高砂町11-1 コムナーレ9F (JR浦和駅東口 浦和パルコ上)

TEL 048-813-8500 FAX 048-887-1505

E-mail iec@stib.jp URL https://www.stib.jp/kokusai

